

РЕОМОНО

Увлажнитель воздуха
HF2212



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	5
KAZ	11



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

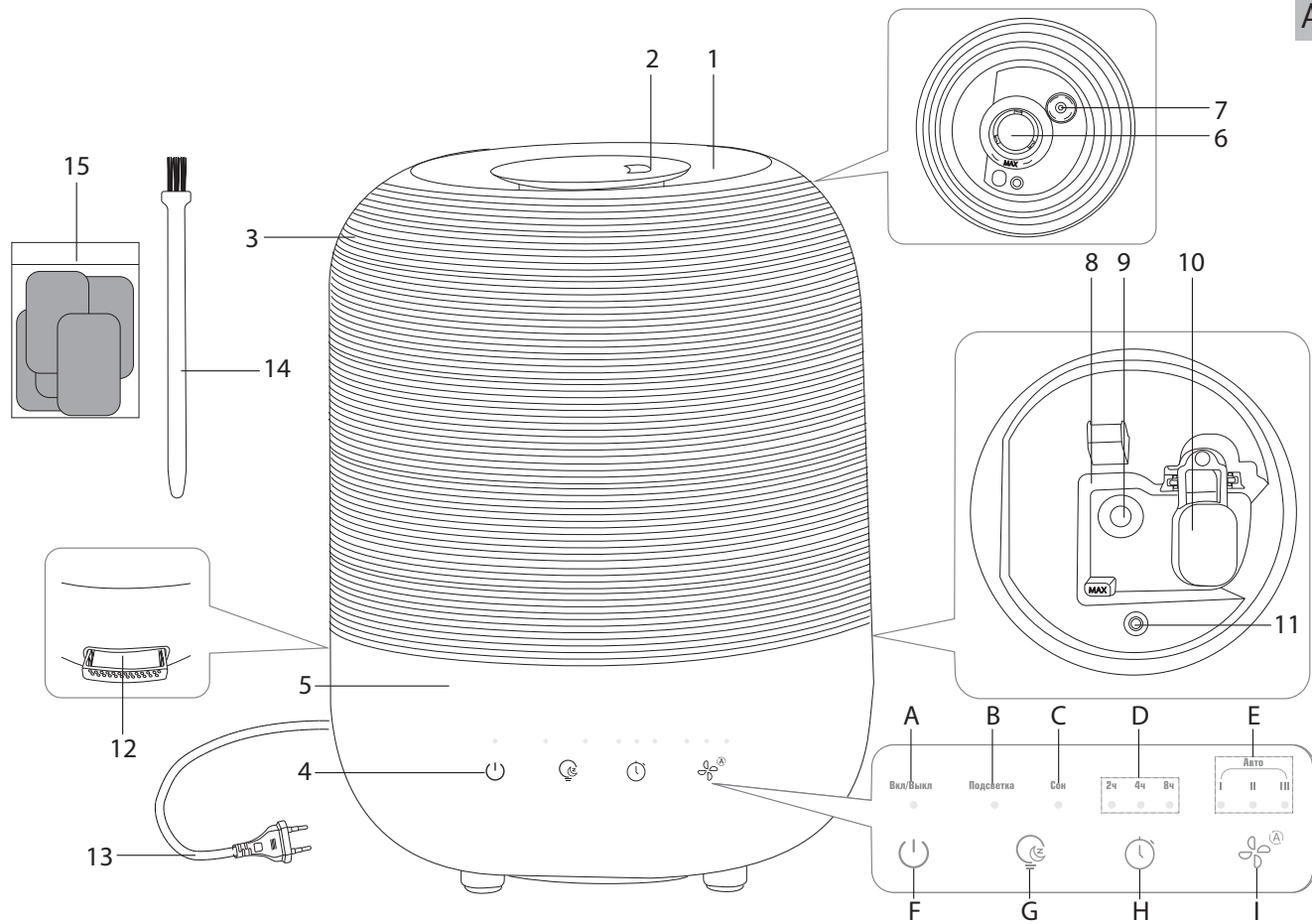
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

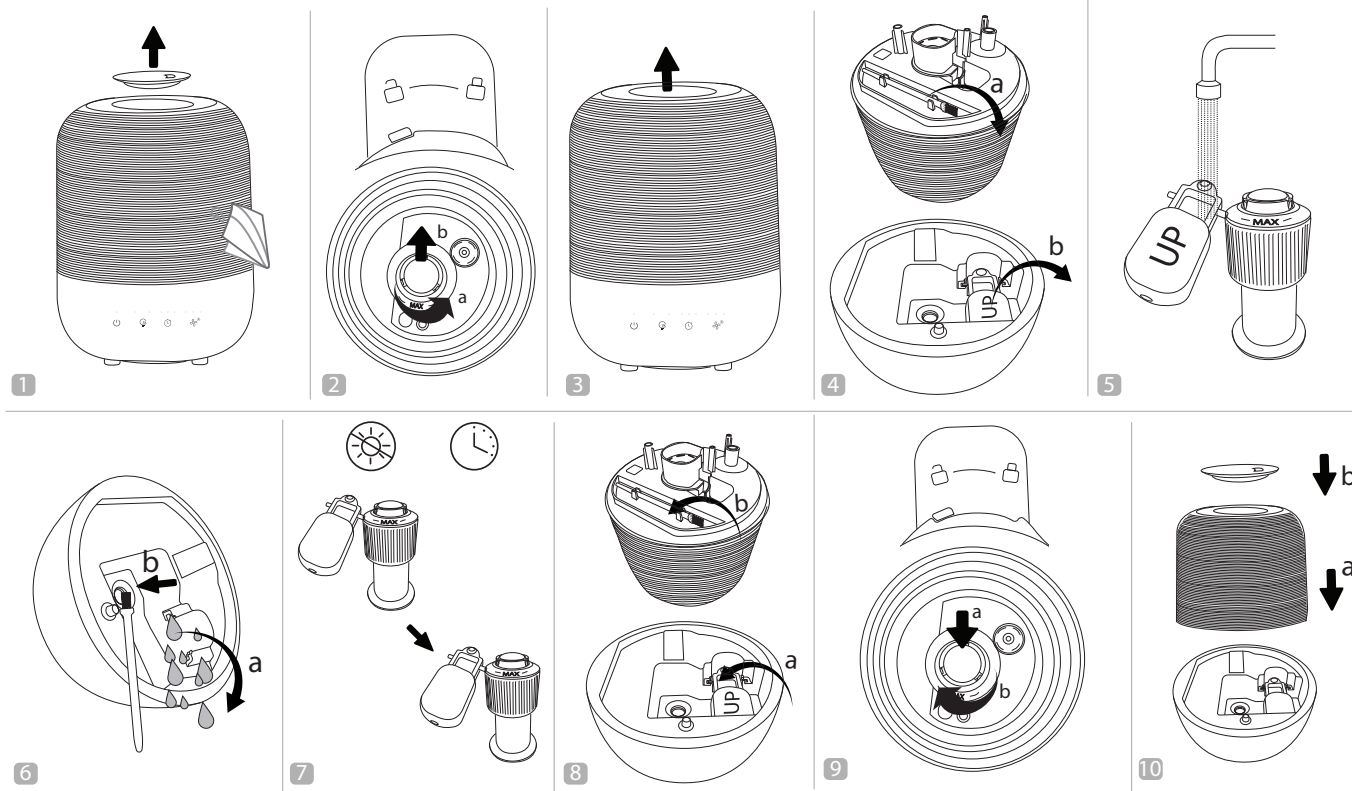
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики	6
Комплектация	6
Устройство модели.....	6
Панель управления	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	7
Наполнение резервуара для воды.....	7
Использование	8
Регулировка интенсивности увлажнения.....	8
Автоматический режим работы.....	8
Ночной режим	8
Подсветка	8
Таймер отключения	8
Функция ароматизации.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	9
Общие рекомендации по очистке.....	9
Очистка от накипи.....	9
Хранение и транспортировка	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	9

A1



A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Увлажнитель воздуха HF2212 — современный multifunctional прибор нового поколения для контроля климата в помещении.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, электроприборов, а также около вентиляционных отверстий.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещается включать увлажнитель воздуха без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ЗАПРЕЩЕНА эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	HF2212
Мощность.....	25 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50/60 Гц
Защита от поражения электротоком	класс II
Объем резервуара для воды.....	3 л
Расход воды.....	до 300 мл/ч
Рекомендуемая площадь обслуживания.....	до 30 м ²
Сопло подачи пара.....	с возможностью вращения на 360°
Панель управления	сенсорная
Индикация.....	светодиодная
Регулировка интенсивности подачи пара	3 уровня
Автоотключение.....	при отсутствии воды в резервуаре, при снятии резервуара
Дополнительные функции:	
• Ароматизация	• Ночной режим
Таймер отключения	до 12 часов
Подсветка.....	есть
Верхний залив воды.....	есть
Уровень шума.....	до 38 дБ
Габаритные размеры (Ш × В × Г)	190 × 245 × 190 мм
Вес нетто.....	1,4 кг
Длина шнура электропитания.....	1,5 м

Комплектация

Увлажнитель воздуха	1 шт.
Щеточка для очистки мембраны.....	1 шт.
Пластина для ароматических масел	6 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 3)

1. Крышка резервуара для воды
2. Регулируемое сопло подачи пара
3. Резервуар для воды
4. Сенсорная панель управления
5. Основание прибора
6. Распылитель

7. Выпускной клапан
8. Рабочая камера
9. Ультразвуковая мембрана
10. Впускной клапан
11. Подсветка
12. Поддон для ароматических масел
13. Электрошнур
14. Щеточка для очистки мембраны
15. Комплект пластин для ароматических масел

Панель управления (схема А1, стр. 3)

- А. «Вкл/Выкл» – индикатор работы
- В. «Подсветка» – индикатор работы подсветки
- С. «Сон» – индикатор ночного режима
- Д. «2ч», «4ч», «8ч» – индикаторы времени таймера отключения
- Е. I, II, III – индикаторы интенсивности увлажнения / автоматического режима работы
- Ф. Кнопка  – включение/выключение прибора
- Г. Кнопка  – включение/выключение подсветки, переход в ночной режим
- Н. Кнопка  – установка времени таймера отключения
- И. Кнопка  – регулировка интенсивности увлажнения, переход в автоматический режим работы

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Установите увлажнитель воздуха на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности.

При выборе места для установки увлажнителя воздуха следуйте приведенным ниже рекомендациям.

- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, а также на теплом полу с подогревом.
- Не размещайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от мебели и электроприборов, а также не устанавливайте его около вентиляционных отверстий.
- При перемещении увлажнителя воздуха беритесь только за основание, придерживая при этом резервуар для воды.
- Включайте увлажнитель воздуха только с установленным резервуаром, наполненным водой.
- Не наливайте в резервуар и не используйте для очистки воду температурой выше 40°C во избежание деформации или обесцвечивания корпуса.
- Не наливайте воду через сопло подачи пара.
- Не наливайте воду непосредственно в рабочую камеру.
- Не допускайте попадания посторонних предметов и химикатов в резервуар для воды и распылитель.
- Не закрывайте сопло подачи пара во время работы прибора.
- Не допускайте замерзания воды в резервуаре.
- Не снимайте резервуар для воды во время работы прибора.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Работа прибора основана на кипении воды при комнатной температуре. Это возможно благодаря сверхнизкому давлению в рабочей камере, достигаемому за счет колебаний мембраны с ультразвуковой частотой. В результате из прибора выходит холодный пар, который не только не повышает, но и может немного понизить температуру воздуха в помещении.

Наполнение резервуара для воды

 *Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.*

1. Снимите резервуар для воды с основания, потянув его вверх.
2. Снимите крышку резервуара.
3. Наполните резервуар очищенной водой температурой от 10 до 40°C не выше отметки МАХ.



Водопроводную воду перед использованием рекомендуется отстаивать в течение суток. Использование слишком жесткой неочищенной воды может привести к образованию накипи в рабочей камере и налета на находящихся поблизости предметах.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ добавлять в воду чистящие средства, ароматические масла, парфюмерные средства и т. п.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять прибор водой через сопло подачи пара!

- Установите резервуар для воды на прибор так, чтобы он плотно прилегал к основанию. Вода начнет подаваться в рабочую камеру. Установите крышку на резервуар для воды.

Использование

- Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал, на некоторое время загорится, затем погаснет вся индикация панели управления. Прибор находится в режиме ожидания.
- Нажмите кнопку , прибор подаст звуковой сигнал, индикатор «Вкл/Выкл» загорится белым цветом. Прибор начнет работать в стандартном режиме, будет гореть индикатор интенсивности увлажнения по умолчанию (II). Для изменения интенсивности уровня увлажнения нажимайте кнопку .

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещается включать увлажнитель воздуха без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

i

Благодаря вращающемуся соплу подачи пара вы можете настроить направление выхода пара.

- В случае критического снижения уровня воды в резервуаре прибор подаст два звуковых сигнала и автоматически прекратит работу, индикатор «Вкл/Выкл» будет гореть красным цветом. Отключите прибор от электросети и наполните резервуар для воды.
- Для ручного перевода прибора в режим ожидания нажмите кнопку , вся индикация погаснет.
- По окончании использования прибора отключите его от электросети и слейте воду, оставшуюся в резервуаре и рабочей камере.

Регулировка интенсивности увлажнения

Вы можете регулировать интенсивность увлажнения, нажимая кнопку . На панели управления будет загораться соответствующий индикатор:

- I — минимальная интенсивность;
- II — средняя интенсивность;
- III — максимальная интенсивность.

Автоматический режим работы

В данном режиме прибор поддерживает оптимальный уровень влажности в помещении. Если влажность в помещении ниже 45%, прибор будет работать на максимальном уровне интенсивности увлажнения, подсветка будет гореть оранжевым цветом. Если влажность в помещении выше 45% и ниже 65%, прибор будет работать на среднем уровне интенсивности увлажнения, подсветка будет гореть зеленым цветом. Когда уровень влажности в помещении достигнет 65%, прибор будет работать на минимальном уровне интенсивности увлажнения, подсветка будет гореть синим цветом.

Для перехода в автоматический режим работы нажмите и удерживайте кнопку , загорятся все индикаторы интенсивности увлажнения.

Чтобы выйти из автоматического режима, нажмите кнопку .

Ночной режим

В данном режиме работы вся световая и звуковая индикация будет отключена, прибор будет работать на минимальном уровне интенсивности увлажнения. Для перехода в ночной режим нажмите и удерживайте кнопку , индикатор «Сон» несколько раз мигнет, после чего вся индикация панели управления погаснет.

Чтобы на некоторое время включить индикацию панели управления, нажмите кнопку . Чтобы выключить прибор в ночном режиме, нажмите кнопку . Чтобы выйти из ночного режима, нажмите и удерживайте кнопку .

Подсветка

По умолчанию подсветка отключена. Для ее включения нажмите кнопку  во время работы прибора, индикатор «Подсветка» несколько раз мигнет, затем будет гореть постоянно, подсветка будет поочередно загораться семью разными цветами. Чтобы выбрать постоянный цвет подсветки, нажмите кнопку , когда он загорится. Для отключения подсветки, нажмите кнопку  еще раз.

Таймер отключения

Вы можете задать время отключения прибора в диапазоне от 2 до 12 часов с шагом 2 часа. Для установки таймера нажимайте кнопку , на панели управления будут загораться соответствующие индикаторы:

- «2ч» – автоматическое отключение через 2 часа;
- «4ч» – автоматическое отключение через 4 часа;
- «2ч» и «4ч» – автоматическое отключение через 6 часов;
- «8ч» – автоматическое отключение через 8 часов;
- «2ч» и «8ч» – автоматическое отключение через 10 часов;
- «4ч» и «8ч» – автоматическое отключение через 12 часов.

По истечении заданного промежутка времени прибор автоматически перейдет в режим ожидания. Для отключения функции таймера нажимайте кнопку , пока все индикаторы времени таймера не погаснут.

Функция ароматизации

Для получения эффекта ароматизации перед включением прибора извлеките специальный поддон с пластиной из корпуса прибора и нанесите на нее несколько капель ароматического масла. После использования или для прекращения ароматизации извлеките поддон и промойте его проточной водой, полностью просушите при комнатной температуре перед установкой в прибор.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие рекомендации по очистке

 *Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети.*

Слейте воду из резервуара и отсеков в основании (через правый борт). Очищайте основание прибора мягкой влажной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать основание прибора в воду или помещать его под струю воды!*

Промойте резервуар для воды чистой проточной водой и протрите его мягкой сухой тканью. При необходимости разберите и очистите прибор, как показано на схеме **A2** (стр. 4). Осторожно очистите мембрану щеточкой, входящей в комплект. После очистки тщательно просушите и соберите все элементы прибора, как показано на схеме **A2** (стр. 4). При постоянной работе прибора производите такую очистку раз в два дня.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных веществ.*

ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать поверхность мембраны острыми предметами и металлическими щетками, так как это может стать причиной снижения производительности или выхода прибора из строя.

Очистка от накипи

При образовании в отсеках основания или на мембране налета, который невозможно удалить с помощью щетки и мягкой ткани, произведите очистку от накипи.

Отключите прибор от электросети. Снимите резервуар для воды с основания. Размешайте в стакане воды чайную ложку лимонной кислоты, залейте получившийся раствор в рабочую камеру до отметки MAX. Не включайте прибор! Через 15 минут слейте раствор, удалите налет со стенок отсеков и мембраны щеткой с мягкой щетиной и мягкой сухой тканью. Протрите основание насухо мягкой тканью.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети электропитания	Убедитесь, что прибор правильно подключен к электросети
Индикатор «Вкл/Выкл» горит красным цветом	Отсутствует вода в резервуаре	Наполните резервуар водой
Недостаточная интенсивность выхода пара	Слишком низкая температура воды в резервуаре	Заливайте в резервуар чистую отстоявшуюся воду комнатной температуры
	Слишком много воды в рабочей камере	Отключите прибор от электросети и снимите резервуар для воды. Слейте воду из отсеков в основании. Аккуратно установите резервуар для воды на место и снова включите прибор
	На мембране образовались известковые отложения	Очистите мембрану в соответствии с указаниями раздела «Уход за прибором»
Отсутствует пар	Крышка прибора установлена неправильно	Убедитесь в корректности установки крышки
На предметах вокруг увлажнителя воздуха появляется белый налет	Используется жесткая неочищенная вода	Очистите воду с помощью специальных фильтров
		Дайте воде отстояться в течение суток или прокипятите ее Используйте дистиллированную воду

 *В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmondcompany/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в

том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (пластины для ароматических масел и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й — год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль ... 12 — декабрь)

2 — год производства (21 — 2021 г., 22 — 2022 г. ... 30 — 2030 г.)

3 — серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

Жадыңызда болсын: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. За-

қымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
 - Ауа ылғалдағышты жылыту аспаптары мен электр аспаптарына тікелей жақын жерде, сондай-ақ вентиляциялық саңылаулардың жанында орнатпаңыз.
- STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Резервуарда су жоқ кезде немесе суға арналған резервуарсыз ылғалдатқышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешуге тыйым салынады.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.
- STOP Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	HF2212
Қуаты	25 Вт
Кернеу	220–240 В, 50/60 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс	II дәреже
Суға арналған резервуар көлемі	3 л
Судың шығыны	300 мл/сағ дейін
Бу беруге арналған сүйірмек	360° айналу
Қызмет көрсетудің ұсынылған ауданы	30 м ² астам емес
Басқару панелі	сенсорлық
Индикациясы	жарықдиодты
Бу жіберу қарқындылығын реттеу	3 деңгей
Автоматтық ажырату	су жетіспеушілік кезінде, резервуарды алып тастау кезінде
Қосымша функциялары:	

- Арома-функция
- Түнгі режим

Сөндіру таймері	12 сағатқа дейін
Жарықталу	бар
Су жоғарыдан құйылады	бар
Шу деңгейі	38 дБ дейін
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	190 × 245 × 190 мм
Таза салмақ	1,4 кг
Электр сымның ұзындығы	1,5 м

Комплектация

Ауаны ылғалдандырығыш	1 дана
Мембрана тазалау үшін қылшақ	1 дана
Хош иісті майларға арналған пластина	6 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Су ыдысының қақпағы
2. Бу берудің реттелетін шүмегі
3. Суға арналған резервуар
4. Сенсорлық басқару панелі
5. Құралдың негізі
6. Бүріккіш
7. Шығатын клапанды

8. Жұмыс камерасы
9. Ультразвуктық мембрана
10. Кіріс клапаны
11. Жарықталу
12. Хош иісті майларға арналған түпқойма
13. Электр қуат алу сымы
14. Мембрана тазалау үшін қылшақ
15. Хош иісті майларға арналған пластиналар жиынтығы

Басқару панелі (A1 сурет, 3 бет)

- A. «Вкл/Выкл» – жұмыс индикаторы
- B. «Подсветка» – жарық жұмысының индикаторы
- C. «Сон» – түнгі тәртіптеме индикаторы
- D. «2ч», «4ч», «8ч» – өшіру таймері уақытының индикаторлары
- E. I, II, III – ылғалдылықтың қарқындылығы / автоматты тәртіптеме индикаторы
- F.  түймесі – құралды ажырату/қосу
- G.  түймесі – жарықталу ажырату/қосу, түнгі режимге өту
- H.  түймесі – сөндіру таймерінің мәнін орнату
- I.  түймесі – ылғалдандырудың қарқындылығын ретке келтіру, автоматты жұмыс режиміне өту

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Өзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

Шығатын бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық зардап шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.

Ауа ылғалдағышты орнату орнын таңдаған кезде төменде келтірілген ұсынымдарды орындаңыз.

- Қыздырылған еден жөніндегі, ылғалдағышты жылыту құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз.
- Ылғалдағышты жиһаз бен электр құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз, сондай-ақ оны желдету қуыстарының жанында орнатпаңыз.
- Ылғалдағышты ауыстыру кезінде тек негіздемесінен ұстаңыз, бұл кезде суға арналған резервуарды ұстау керек.
- Ауа ылғалдағышты сумен толтырылған орнатылған сұйыққоймасымен ғана қосыңыз.
- Корпусының сиықсыздануын немесе өңсізденуін болдырмас үшін, температурасы 40°C-ден асатын суды сұйыққоймаға құймаңыз және тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Суды бу шығатын саңылау арқылы құймаңыз.
- Суды тікелей жұмыс камерасына құймаңыз.
- Суға арналған сұйыққоймаға және бу шығатын саңылауға бөтен заттар мен химикаттардың түсуіне жол бермеңіз.
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде бу шығатын саңылауды жаппаңыз.
- Сұйыққоймадағы судың қатуына жол бермеңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Суға арналған сұйыққойманы толтыру

 *Су резервуарын толтырған кезде аспап электр желісінен өшірулі болуы тиіс.*

1. Су ыдысын жоғары тарту арқылы негізден алыңыз.
2. Резервуардың қақпағын алыңыз.
3. Сүзгіні — температурасы 10°C-ден 40°C-ге дейінгі тазартылған сумен МАХ белгісінен жоғары емес толтырыңыз.



Су құбырынан шығатын суды қолданар алдында тәулік бойы қалдыру ұсынылады. Тым қатты тазартылмаған суды қолдану жұмыс камерасында және жақын жерде орналасқан заттарда тоттың пайда болуына, сүзгінің ластануына әкелуі мүмкін.



Суға тазарту құралдары, хош иісті майлар, парфюмерлі құралдар және т.б. қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Тоңазытқыш саңылауы арқылы аспапты сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

4. Суға арналған сұйыққойманы аспапқа — негізіне жақсылап жанасатындай етіп орнатыңыз. Су жұмыс камерасына беріле бастайды. Қақпақты су ыдысына орнатыңыз.

Пайдалану

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, басқару панелінің барлық көрсеткіштері біраз уақыт жанады, содан кейін сөнеді. Аспап күту режимінде.
2. ☹ түймесін басыңыз, аспаптан дыбыстық сигнал естіліп, «Қосу/Өшіру» индикаторы ақ түспен жанады. Аспап стандартты тәртіптемеде жұмыс істей бастайды, әделкі ылғалдандыру қарқындылығының индикаторы жанады (II). Ылғалдылық деңгейінің қарқындылығын өзгерту үшін аспаптың панелінде ☹ түймесін басыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Резервуарда су жоқ кезде немесе суға арналған резервуарсыз ылғалдатқышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешуге тыйым салынады.



Айналымды бүрікіш арқасында бу шығару бағытын реттеуге болады.

3. Сұйыққоймада су деңгейі сыни төмендеген жағдайда аспаптан екі дыбыстық сигнал естіліп, ол автоматты түрде жұмысын тоқтатады, «Қосу/Өшіру» индикаторы қызыл түспен жанады. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз да, суға арналған сұйыққойманы толтырыңыз.
4. Аспапты күту тәртіптемесіне қолмен ауыстыру үшін ☹ түймесін басыңыз, индикациясы сөнеді.
5. Аспапты пайдалануды аяқтағаннан кейін оны электр желісінен ажыратып, сұйыққоймада және жұмыс камерасында қалған суды ағызып жіберіңіз.

Ылғалдандыру қарқындылығын ретке келтіру

Сіз ☹ түймесін баса отырып, ылғалдандыру қарқындылығын ретке келтіре аласыз. Басқару панелінде сәйкес индикатор жанады:

I — минималды қарқындылық;

II — орташа қарқындылық;

III — максималды қарқындылық.

Автоматты жұмыс режимі

Бұл режимде құрылғы бөлмедегі ылғалдылықтың оңтайлы деңгейін сақтайды. Бөлмедегі ылғалдылық 45%-дан төмен болса, құрылғы максималды ылғалдандыру қарқындылық деңгейінде жұмыс істейді, жарық қызғылт сары түспен жанады. Бөлмедегі ылғалдылық 45%-дан жоғары және 65%-дан төмен болса, құрылғы орташа ылғалдандыру қарқындылық деңгейінде жұмыс істейді, подсветка бюджет гореті зеленим цветом. Бөлмедегі ылғалдылық деңгейі 65% жеткенде, құрылғы ылғалдандыру қарқындылығының ең төменгі деңгейінде жұмыс істейді, жарық көк түспен жанады.

Автоматты жұмыс режиміне өту үшін ☹ түймесін басып тұрыңыз, ылғалдандыру қарқындылығының барлық индикаторлары жанады.

Автоматты режимнен шығу үшін ☹ түймесін басыңыз.

Түнгі режим

Түнгі режимде барлық жарық және дыбыс көрсеткіштері өшеді, құрылғы ылғалдандыру қарқындылығының ең төменгі деңгейінде жұмыс істейді. Түнгі режимге өту үшін ☹ түймесін басып тұрыңыз, «Сон» индикаторы бірнеше рет жыпылықтайды, содан кейін басқару тақтасының барлық индикациясы сөнеді.

Басқару тақтасы уақытша қосу үшін басқару тақтасындағы ☹ түймесін басыңыз.

Құрылғының түнгі режимде өшіру үшін ☹ түймесін басыңыз. Түнгі режимнен шығу үшін, ☹ түймесін басып тұрыңыз.

Жарықталу

Артқы жарық әдепкі бойынша өшірулі. Көмескі жарықты қосу үшін құрылғы жұмысының кезінде  түймесін басыңыз, индикаторы бірнеше рет жыпылықтайды, содан кейін ол үнемі жапыл тұрады, артқы жарық жеті түрлі түсте кезектесіп жанады. Артқы жарықтың тұрақты түсін таңдау үшін жанған кезде  түймесін басыңыз. Көмескі жарықты өшіру үшін,  түймесін қайтадан басыңыз.

Сөндіру таймері

Сіз 2 сағат қадамымен 2 сағаттан 12 сағатқа дейінгі диапазонда аспапты сөндіру уақытын бере аласыз. Таймерді орнату үшін  түймесін басыңыз, басқару панелінде сәйкес индикатор жанады:

«2ч» – 2 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«4ч» – 4 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«2ч» және «4ч» – 6 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«8ч» – 8 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«2ч» және «8ч» – 10 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді;

«4ч» және «8ч» – 12 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді.

Белгіленген уақыт өткеннен кейін құрылғы автоматты түрде күту режиміне өтеді. Таймер функциясын өшіру үшін барлық таймер уақыт шамдары сөнгенше  түймесін басыңыз.

Хош иістендіру функциясы

Хош иістендіру әсеріне қол жеткізу үшін, аспапты қосар алдында аспаптың түпқоймасын дағы ойықтан спонжы бар арнайы тұрынтақты шығарып алыңыз да, оған бірнеше тамшы хош иісті май жағыңыз. Пайдаланғаннан кейін немесе хош иістендіруді тоқтатқаннан кейін спонжы бар тұрынтақты шығарып алып, оны ағын сумен жуыңыз да, аспапқа орнатар алдында бөлме температурасында толығымен кептіріңіз

III. АСПАП КҮТІМІ

Тазалау жөніндегі жалпы ұсыныстар

 Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыраулы екендігіне көз жеткізіңіз.

Бұйымның тұрқын ылғалды шүберек немесе губкамен тазартыңыз. Бұйымның тұрқын ылғалды сүлгімен немесе губкамен тазарту керек. Деликатты тазарту құралын қолдану мүмкін болады. Судың мүмкін болатын тамшылары мен тұрқындағы сызықтарға жол бермеу үшін оның бетін құрғақ етіп сүртуге ұсыныс береміз.

 Аспап негізі суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Суға арналған резервуарты таза ағын сумен жуыңыз және оны жұмсақ құрғақ матамен сүртіңіз. Қажет болған жағдайда, **A2** схемасында көрсетілгендей етіп құрылғыны бөлшек-теңіз және тазалаңыз (4-бет). Мембрананы щеткамен немесе жұмсақ талшықтармен тазартыңыз. Тазартқаннан кейін суға арналған резервуар мен негіздемені кептіріңіз. Тазалағаннан кейін, **A2** схемасында көрсетілгендей етіп құрылғының барлық элементтерін мұқият құрғатыңыз және жинаңыз (4-бет). Құрал үнемі жұмыс істеп тұрған кезде тазалауды екі күнде бір рет жүргізу керек.

 Құралды тазалау кезінде қатты сүрткіштер немесе губкаларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ химиялық агрессивті кез келген заттарды қолдануға болмайды.

Мембрана бетін өткір заттар және металл щеткалармен тазалауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ, себебі бұл өнімділіктің төмендеуі немесе құралдың істен шығуына себеп болуы мүмкін.

Қақтан тазарту

Мембрана немесе негіздеме бөлікшелерінде щетка немесе жұмсақ матаның көмегімен тазалауға келмейтін қақ пайда болған кезде, қақтан тазартуды жүзеге асырыңыз.

Құралды электр желісінен ажыратыңыз. Суға арналған резервуарды негіздемесінен шешіңіз. Бір стакан су лимон қышқылының шай қасық араластырыңыз, алынған ерітіндіні жұмыс камерасына құйыңыз МАХ белгісінен жоғары емес. Құрал-ды қоспаңыз! 15 минуттан кейін ерітіндіні суды төгіп тастаңыз, жұмсақ талшықты щетка немесе жұмсақ құрғақ матамен мембрана мен бөліктердің қабырғаларынан қақты алып тастаңыз. Негіздемесін жұмсақ матамен құрғатып сүртіңіз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Құрал қосылмайды	Құрал электр қуаты желісіне қосылмаған	Құралдың электр желісіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз
«Қосу/Өшіру» индикаторы қызыл түспен жапыл тұр	Резервуарда су жоқ	Резервуарды суға толтырыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Будың шығу қарқындылығы жеткіліксіз	Резервуарда судың температурасы тым төмен	Резервуарға бөлме температурасындағы тұндырылған таза суды құйыңыз
	Жұмыс камерасында су тым көп	Құралды электр желісінен өшіріңіз және суға арналған резервуарды шешіңіз. Негіздеме ішіндегі бөлшектерден суды төгіп тастаңыз. Ақырын суға арналған резервуарды орнына орнатыңыз және құралды қайта қосыңыз
	Мембранада әк тұнбасы пайда болды	«Құралдың күтімі» тарауының нұсқауларына сәйкес мембрананы тазартыңыз
Отсутствует пар	Крышка прибора установлена неправильно	Убедитесь в корректности установки крышки
Ылғалдатқыштың жаң-жағындағы заттарға ақ қатпар пайда болды	Қатты тазартылмаған су қолданылады	Арнайы сүзгілердің көмегімен суды тазартыңыз
		Суға тәулік бойы тұнуға мүмкіндік беріңіз немесе оны қайнатыңыз
		Тазартылған суды қолданыңыз

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік мерзімі – 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына (хош иісті майларға арналған пластиналар және т. б.) таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Сделано в Китае / Made in China

HF2212-CIS-UM-2